

Szerződésszám Megrendelőnél: IBO/048/2017.

Szerződésszám Szolgáltatónál: _____

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer beszerzése

amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Adó- és Vámhivatal** (székhely: 1054, Budapest, Széchenyi u. 2., államháztartási azonosítója: 298024, adószám: 15789934-2-51, képviseli: Tállai András, NAV Vezető), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**):

másrészről

a **Wolters Kluwer Kft.** (székhely: 1117 Budapest, Prielle Kornélia u. 21–35., Cg.: 01–09–696382, adószám: 12643228–2–43, képviseli: Tóth Gábor, ügyvezető igazgató) mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**),

a továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együtt: Felek között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

Előzmény

Megrendelő „*Elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer beszerzése*” tárgyban, **2017. december 4. napján közzétett összefoglaló tájékoztatás alapján** nemzeti értékhatárt elérő, nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 113. § (1) bekezdése alapján.

Felek a közbeszerzési eljárás eredményeként az Ajánlati felhívás és közbeszerzési dokumentumok (Műszaki leírás), valamint a Szolgáltató ajánlata (kelt: 2018. január 11.) (a továbbiakban: Ajánlat) alapján a jelen szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötik meg.

1. A Szerződés tárgya, mennyisége

- 1.1.A NAV belső informatikai rendszerén elérhető **Elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer** (a továbbiakban: **rendszer**) szolgáltatása (a továbbiakban: **szolgáltatás**), a Szerződés elválaszthatatlan részét képező Ajánlati felhívás és Közbeszerzési dokumentumok (Műszaki leírás), valamint az Ajánlat alapján, az alábbi részletezés szerint.
- 1.2.A rendszerben legalább **havonta** (az online adatbázis folyamatosan) **frissített szakmai tartalom áll folyamatosan és időkorlátozástól mentesen rendelkezésre a korlátlan belső felhasználói kör számára.** A rendszer biztosítja, hogy az adatbázis későbbi változtatása esetén az adatbázisban korábban már teljes integritásukban meglévő normaszövegek továbbra is elérhetőek legyenek.
- 1.2.1. A rendszer a NAV belső informatikai hálózatához csatlakozó munkaállomásokon a joganyagok elérését az alábbiak szerint biztosítja:
- 1.2.2. Adott telephelyen belüli kliensek kiszolgálása a kliensekkel azonos LAN-on lévő szerverekre, korlátlan számú konkurens felhasználóra (nem WEB alapú kliensekkel);

3.4. Szolgáltató a megjelölt alvállalkozó(k) igénybevételének kötelezettsége alól csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben mentesül, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó(k) bizonyítható hibás teljesítése miatt a Szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, valamint a Szolgáltató az új alvállalkozóval/alvállalkozókkal együtt is megfelel azon alkalmassági követelményeknek, amelyeknek a Szolgáltató a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval/alvállalkozókkal együtt felelt meg.

4. A teljesítés feltételei

4.1. Szolgáltató köteles a **havi frissítések anyagát (a telepítő médiákat) rendszeresen, a tárgyhónapot követő hó 25. napjáig** a Megrendelő 5.1. pont szerinti telephelyére megküldeni, rendelkezésre állását biztosítani.

5. A teljesítés helye

5.1. A teljesítés helye:
Nemzeti Adó-és Vámhivatal Informatikai Intézete
Üzemeltetési Koordinációs Osztály
Címe: Budapest, 1143 XIV. Hungária krt. 112-114.

6. A Szerződés hatálya

Felek a Szerződést **határozott időtartamra kötik**, mely az **aláírás napján lép hatályba és 12 hónapos határozott időtartamra** szól.

7. Vállalkozási díj, fizetési feltételek

7.1. Szolgáltatót a Szerződés szerinti elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer szolgáltatás szerződésszerű teljesítéséért **12 hónapra vonatkozóan összesen:**

51.588.000,- Ft + ÁFA,
azaz Ötvenegymillió-ötszáznyolcvannyolcezer Forint + ÁFA

ellenszolgáltatás illeti meg, mely havonta, egyenlő részletekben kerül kifizetésre a Szolgáltató részére.

A szolgáltatás havi díja:

4.299.000,- Ft + ÁFA,
azaz Négymillió-kettőszázkilencvenkilencezer Forint + ÁFA

7.2. A 7.1. pontban meghatározott ellenszolgáltatás magában foglal minden olyan költséget, amely a Szerződés teljesítésével összefüggésben felmerül, ideértve a szállítási költséget is. A Szolgáltató semmilyen jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjigénnyel a Megrendelővel szemben a Szerződés szerinti feladatok elvégzésével kapcsolatosan. Az ÁFA mértéke a jogszabályi rendelkezések szerint változhat.

7.3. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek az Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka) - kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság

tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

- 7.4. A havi díjak kiegyenlítése a teljesítés igazolását követően kiállított számlák alapján, magyar forintban (HUF) történik. A havi díjak a Szerződés időtartama alatt kötöttnek tekintendők és nem változtathatók meg.
- 7.5. Megrendelő a szerződésszerű teljesítést havonta utólag, írásban igazolja. Szolgáltató akkor teljesít szerződésszerűen, ha a szolgáltatást mennyiségi és minőségi szempontból hiánytalanul és hibátlanul teljesítette. Megrendelő ebben az esetben a Szolgáltató által aláírt teljesítési igazolásról szóló dokumentumot (Teljesítésigazolási jegyzőkönyv) annak kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles a szerződés 12.4. pontjában megjelölt, a teljesítésigazolásra jogosult személy (vagy a helyettesítésére feljogosított személy) aláírásával jóváhagyni és átadni a Szolgáltató részére.
- 7.6. Megrendelő a havi díjak összegét – a teljesítés igazolását követően – **havonta, utólag kiállított számlák alapján** egyenlíti ki.
- 7.7. A Szolgáltató által benyújtott számlának meg kell felelnie a számviteli törvényben foglaltaknak. Szolgáltató a számlán köteles feltüntetni a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító szerződésszámot is. A számla elválaszthatatlan részét képezi a **Teljesítésigazolási jegyzőkönyv eredeti példánya**.

- 7.8. A számlát az alábbi címre kell kiállítani (Számlázási cím) és benyújtani (Számlaküldés címe):

Számlázási név:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
1054 Budapest, Széchenyi utca 2.
Adószám: 15789934-2-51

Számlaküldési cím:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Gazdasági és Ellátó Igazgatósága
Pénzügyi és Számviteli Főosztály
1054 Budapest, Széchenyi utca 2.
1373 Budapest, Pf. 567.

A postai küldeményként érkező számla borítékját „Számla” felirattal kell ellátni.

- 7.9. Megrendelő a szabályszerűen kiállított, megfelelő példányban benyújtott és befogadott számlákat - a Kbt. 135. § (1), (3), (5) és (6) bekezdése, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdése alapján - a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül köteles a MÁK 10023002-00299389-00000000 előirányzat-felhasználási keretszámláról átutalás útján megfizetni a Szolgáltató ING Banknál vezetett 13700016-02229014-00000000 számú bankszámlájára.
- 7.10. Szolgáltató által benyújtott jogos számlakövetelés késedelmes kiegyenlítése esetén, a Szolgáltató jogosult a késedelembeesés napján hatályos, Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíteni a Megrendelővel szemben.
- 7.11. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy Megrendelő előleget nem fizet.
- 7.12. Megrendelő csak a jelen címben meghatározott számlát fogad be. A nem megfelelően kiállított számla javításából eredő késedelem idejére Szolgáltatót késedelmi kamat nem illeti meg.

8. Szavatosság

- 8.1. Szolgáltató szavatolja, hogy a szolgáltatás keretében nyújtott termékek - feltéve, hogy Megrendelő azt nem módosította, és megfelelően, az elvárható gazdasági és gondossági követelmények betartása mellett használja - folyamatosan megfelelnek a hatályos jogszabályokban szereplő szabványoknak és műszaki leírásoknak.
- 8.2. Szolgáltató szavatolja, hogy a termékek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési és kivitelezési hibától. Szolgáltató a termékek Szerződés célja szerinti megfelelőségéért és hiba nélküli alkalmazhatóságáért szavatosságot vállal.
- 8.3. Szolgáltató kijelenti és szavatolja, hogy nem létezik semmiféle olyan jogszabály, hatósági előírás, szerződés, nyilatkozat, vagy harmadik személy joga, amely a Megrendelő Szerződés szerinti tulajdon, illetve használati jogát, annak megszerzését, illetve gyakorlását bármilyen módon vagy mértékben korlátozná vagy kizárná, illetve terhére a Szerződésben foglaltakon túl fizetési kötelezettséget eredményezne.

9. Szerzői jog

- 9.1. Szolgáltató a rendszer/adatbázisok használati jogát, továbbá a Szerződésben meghatározott telepítő médiák tulajdonjogát engedi át Megrendelőnek. Szolgáltató engedélyezi, hogy Megrendelő a telepítő médiákat a Megrendelő tulajdonában lévő hordozható számítógépekre telepítse, és azokon használja.
- 9.2. Szolgáltató a rendszerre/adatbázisokra terjedelemben korlátozott felhasználási jogot enged, Megrendelő a rendszert/adatbázisokat saját feladatai ellátásához, saját szervezeti keretein belül használhatja. Szolgáltató az ily módon meghatározott felhasználási jogon túl minden egyéb felhasználási, hasznosítási, vagyoni, tulajdon és publikálási jogot fenntart saját magának. Megrendelő a rendszert/adatbázisokat, illetve azok használatát harmadik személynek sem díjazás ellenében, sem a nélkül nem engedheti át.
- 9.3. Megrendelő jogosult a rendszer/adatbázisok adatállományának a felhasználására minden olyan módon, amelyre a kezelőszoftver lehetőséget ad, nem jogosult azonban az adatállomány ettől eltérő használatára, továbbhasznosításra, harmadik személynek való átengedésére.
- 9.4. Szolgáltató vállalja, hogy a Szerződés időtartama alatt biztosítja a verziókövetést, és a rendszer minden újabb verziójára garantálja a futtathatóságot.
- 9.5. Szolgáltató garantálja, hogy Megrendelő jogosult a rendszerrel kapcsolatos - Szerződés időtartama alatt történő - fejlesztések eredményeit a Szerződésben foglaltak szerint felhasználni.
- 9.6. Megrendelő az Elektronikus joganyag nyilvántartó rendszert a Szerződés 1.3.1.-1.3.3. pontjai esetében - a Szerződés megszűnését követően - időbeli korlátozás nélkül tovább használhatja. Megrendelő az adatállomány felhasználására időbeli korlátozás nélkül jogosult a Szerződésben rögzített személyi/szervezeti és területi hatállyal, azzal, hogy a Szerződés megszűnését követően a Szolgáltató az adatállományt nem frissíti.

10. A szerződésszegés jogkövetkezményei

- 10.1. Szolgáltató a szolgáltatás teljesítését a Szerződésben meghatározott határidők és feltételek szerint köteles elvégezni. A Szerződés teljesítése során Szolgáltató haladéktalanul köteles írásban jelezni Megrendelő felé a teljesítés akadályát, annak várható megszűnését és az esetleges várható teljesítési időt.
- 10.2. A Szolgáltató szerződésszegése (Szerződésben foglalt kötelezettségeinek nem szerződésszerű, vagy nem teljesítése) esetén, kivéve: vis maiort, a Megrendelő – együtt vagy külön-külön – az alábbi jogkövetkezményeket érvényesítheti:
 - késedelmi/hibás teljesítési/meghiúsulási kötbér,

- kártérítés,
- felmondás.

- 10.3. Szolgáltató hibáján kívül bekövetkezett, rendkívüli, elháríthatatlan események (vis maior: természeti katasztrófák, szélsőséges időjárás, háború, blokádnak, export- import tilalom, érdekszférán kívüli sztrájk stb.) esetén a teljesítés elmaradása miatt Megrendelő nem jogosult a 10.2. pont szerinti jogkövetkezmények érvényesítésére.
- 10.4. Megrendelő az eredménytelenül letelt határidőt követő naptól a kötbér érvényesítését megalapozó tényeket, a kötbérezéssel érintett feladatok/dokumentációk körét, a kötbér alapjául szolgáló értéket, valamint a kötbér mértékét írásos dokumentumban rögzíti és erről a Szolgáltató haladéktalanul értesíti.
- 10.5. Amennyiben a **Szolgáltató** elmulasztja a teljesítési határidőn belül a szolgáltatás teljesítését, úgy Megrendelő a késedelem megszűnéséig **késedelmi kötbérre** jogosult. A késedelmi kötbér mértéke az elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer telepítésének, illetve havi frissítésének 4 napot meghaladó késedelme, valamint a telepítőmédiák teljes köre átadásának 4 napot meghaladó késedelme esetén – az első késedelmes naptól számítva – minden késedelmesen eltelt nap után a **havi nettó díj 1 %-a**.
- 10.6. Amennyiben Szolgáltató a jelen szerződés létrejöttét eredményező közbeszerzési eljárás felhívásában előírt 2. értékelési szempont szerinti, Ajánlatban meghatározott (jelen szerződés 1.2.5. pont) 46 db számú kommentárhoz / nagykommentárhoz való hozzáférést határidőben nem biztosítja Megrendelő **késedelmi kötbérre** jogosult; a késedelmi kötbér mértéke a kommentárok / nagykommentárok teljes köréhez való hozzáférés biztosításának 4 napot meghaladó késedelme esetén – az első késedelmes naptól számítva – minden késedelmesen eltelt nap után a **havi nettó díj 1 %-a**.
- 10.7. Ha a Szolgáltatónak minőségi vagy mennyiségi kifogása merül fel, a Megrendelő jogosult a hibákat, vagy hiányokat jegyzőkönyvben rögzíteni. Hibás teljesítés esetén Szolgáltató a jegyzőkönyvben meghatározott póthatáridőre köteles a Megrendelő által észlelt hibákat kijavítani és/vagy a hiányokat pótolni.
- Megrendelő a késedelmi kötbér mértékével megegyező összegű **hibás teljesítési kötbért** követelhet arra az időre, mely a póthatáridő eredménytelen elteltétől a kifogástalan minőségben történő teljesítésig eltelt.
- 10.8. Ha a Szolgáltató részben vagy egészben nem teljesít, a Megrendelő egyoldalú írásbeli nyilatkozattal megállapíthatja a teljesítés meghiúsulását. A Megrendelő **meghiúsulási kötbérre** jogosult, melynek alapja a nem teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó ellenértéke (havi nettó díj), mértéke annak **30 %-a**. A meghiúsulási kötbér a fenti nyilatkozat közzétételének napján válik esedékessé.
- 10.9. Ha a késedelem mértéke a **10 munkanapot** eléri, vagy a hibásan teljesített szolgáltatás kijavítása/pótlása **10 munkanapon** belül nem történik meg, Megrendelő a szerződésszegéssel érintett rész teljesítését meghiúsultnak tekintheti. A késedelmi / hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 10 %.
- 10.10. Megrendelő a kötbér összegéről bizonylatot állít ki, melyet Szolgáltató az ott feltüntetett időpontig átutalással köteles kiegyenlíteni. Megrendelő jogosult az esedékessé vált késedelmi/hibás teljesítési kötbér összegét – figyelemmel a Kbt. 135. § (6) bekezdésében

foglaltakra – a Szolgáltatót megillető havi díjból visszatartani. A késedelmi /hibás teljesítési kötbér és meghiúsulási kötbér egyidejűleg nem érvényesíthetőek. A kifizetett késedelmi/hibás teljesítési kötbér összege a meghiúsulási kötbér összegébe beleszámít.

- 10.11. Szolgáltató kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti Megrendelőnek a **Szerződés megszegéséből eredő további, kártérítési igényének a Ptk. szabályai szerint történő érvényesítését.**

Megrendelő a kötbérigény érvényesítése mellett követelheti a kötbért meghaladó, igazolt kárának megtérítését a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint.

Szolgáltató teljes kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan tényleges, igazolt és közvetlen kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Szolgáltató maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe jogszerűen bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott.

Megrendelő a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

- 10.12. Felek rögzítik, hogy a késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér, illetve kártérítés Szerződés szerinti megfizetése nem mentesíti a Szolgáltatót sem a Szerződés szerinti teljesítés, sem pedig az általa a Szerződés keretében vállalt bármelyik kötelezettségének teljesítése alól.

- 10.13. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon ígényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

11. A Szerződés megszűnése

- 11.1. A Szerződés a 6. pontban rögzített határozott időtartam előtt megszűnik a 11.2., 11.3. és 11.4. pontban meghatározott esetekben.

- 11.2. Feleknek jogában áll a Szerződést megszüntetni, illetve a fennmaradó rész tekintetében elállhatnak a Szerződéstől, amennyiben a másik fél felelősségi körében felmerülő okból súlyosan megszegi a Szerződésből eredő kötelezettségeit. Ebben az esetben a felmondó fél a Szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, indokolással ellátott írásbeli nyilatkozattal, az adott hónap utolsó napjára felmondhatja. A felmondó fél a felmondás jogának gyakorlása előtt legalább 5 munkanappal kötelesek a másik fél írásban - a felmondásra okot adó körülmény megjelölésével - a szerződésszerű állapot helyreállítására felszólítani.

Súlyos szerződésszegésnek minősül a Szolgáltató részéről különösen, amennyiben

- egymást követő három alkalommal 12-12 napot meghaladóan késedelmesen, illetve egymást követő három alkalommal hibásan teljesít;
- a késedelmes, illetve hibás teljesítés miatt kitűzött – ésszerű – póthatáridő eredménytelenül eltelt;
- amennyiben a jelen szerződés 10.5. pontjában meghatározott késedelmi kötbér eléri a maximális mértékét; vagy amennyiben Megrendelő háromszori írásbeli felszólítása ellenére a tűzött póthatáridőn belül sem biztosítja a kommentárokhoz / nagykommentárokhoz való hozzáférést;
- a késedelmi / hibás teljesítési kötbér maximális mértékének elérése esetén, figyelemmel a jelen szerződés 10.7. pontjában foglaltakra;

- e) bármely okból előzetes írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti a Szerződésben vállalt valamely kötelezettségét;
- f) teljesítési képességeiben olyan alapvető változás történik, amely alapján joggal feltételezhető, hogy szerződéses kötelezettségeinek nem képes eleget tenni;
- g) ellene végelszámolási eljárás indult, vonatkozásában a csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétették, az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, a cégnyilvántartásból törlésre került, nincs működő adó- és/vagy cégjegyzékszama, számlaszama;
- h) jogosulatlanul használja fel a Szerződés teljesítése során tudomására jutott információt, illetve szándékos vagy gondatlan magatartásának következményeként az adatok, információk illetéktelenek tudomására jutnak.

Az a), b), és c) pont szerinti eset nem értékelhető súlyos szerződésszegésnek, ha annak oka vis maior volt.

Súlyos szerződésszegésnek minősül a **Megrendelő részéről** különösen, amennyiben

- a) a rendelkezésére bocsátott, jogvédett szoftvert és az adatállományt nem Szerződésben foglaltak szerint használja fel;
- b) a fizetési kötelezettségének ismétlődő jelleggel (egymást követő három alkalommal, vagy 12 hónapon belül hatszor), a Szolgáltató írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 30 napon belül sem tesz eleget;
- c) jogosulatlanul használja fel a Szerződés teljesítése során tudomására jutott információt, illetve szándékos vagy gondatlan magatartásának következményeként az adatok, információk illetéktelenek tudomására jutnak.

11.3. A Kbt. 143. § (1) bekezdése szerint a Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) az ajánlattevő nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

A Kbt. 143. § (2) bekezdése szerint a Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Szolgáltató tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

11.4. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy Megrendelő a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – amennyiben szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) a Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) a Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

11.5. Szolgáltató a Szerződés teljes időtartama alatt a Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontja alapján köteles a tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé tenni és a fent hivatkozott Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről haladéktalanul értesíteni.

11.6. A Szerződés felmondása esetén a szolgáltatás keretében nyújtott termékek a felmondás pillanatáig - arányos ellenszolgáltatás ellenében - megilletik a Megrendelőt, tehát a Szolgáltató jogosult a Szerződés megszűnése előtt szerződésszerűen teljesített szolgáltatások Szerződés szerinti pénzbeli ellenértékére.

11.7. A Szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 naptári napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni, illetve az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok kiállításáról gondoskodni. A Szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői joggal kapcsolatos rendelkezések teljesítését, illetve fennállását.

12. Felek együttműködése, kapcsolattartás

12.1. Felek a Szerződéssel kapcsolatos, egymásnak címzett értesítéseiket írásban (e-mail, telefax, levél) küldik meg a kijelölt kapcsolattartók részére és azokat írásban vissza kell igazolni. Az értesítésben foglaltak a címzett által történő kézhezvételnél lépnek érvénybe.

12.2. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően haladéktalanul tájékoztatják egymást a Szerződésben foglaltak teljesítésén kívül minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény) is, amely a Szerződés teljesítésére kihatással lehet, ideértve a Szolgáltató teljesítési képességeiben történő alapvető változás bekövetkezését is.

12.3. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha ellene végrehajtási eljárás indul, vagy végelszámolás alatt áll, vagy vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, vagy az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték. Szolgáltató ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha cégében tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Szolgáltató felelős az értesítési kötelezettségének elmulasztásából eredő kárért.

12.4. Felek részéről kapcsolattartásra és nyilatkozattételre jogosult személyek:

Átvételre és teljesítésigazolásra jogosult személy:

Név: **Rajkó Zoltán főosztályvezető-helyettes**
NAV Pest Megyei Informatikai Osztály
Mobil: +36 30 947 6408
E-mail: rajko.zoltan@nav.gov.hu

Szakmai kapcsolattartó személyek:

Név: **Meszes Tibor osztályvezető**
NAV Közép-Dunántúli Informatikai Osztály



Telefon: +36 22 513 776
Mobil: +36 30 663 8144
E-mail: meszes.tibor@nav.gov.hu

Név: **dr. Mészáros Katalin**
NAV KI Törvényességi és Felügyeleti Főosztály
Felügyeleti Osztály 3.
Telefon: +36 1 428-5245
Fax: +36 1 428-5149
Mobil: +36 20 404-3585
E-mail: meszaros.katalin_1@nav.gov.hu

Név: **Jakobi László**
Telefon: +36 1 345-3416
E-mail: jakobi.laszlo@nav.gov.hu

Szolgáltató részéről kapcsolattartásra jogosult személy(ek):

Név: Dr. Takács Tibor, VIP ügyfélkapcsolati menedzser
Telefon: +36 1 464-54-37
Fax: +36 1 464-55-13
Mobil: +36 20 529-26-66
E-mail: tibor.takacs@wolterskluwer.com

- 12.5. Felek a kapcsolattartók és teljesítésigazoló személyében történő változást, illetve helyettesítés esetén ezt a tényt haladéktalanul kötelesek írásban közölni egymással. A kapcsolattartók és teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem eredményezi a Szerződés módosítását. Távollét esetén a kijelölt helyettes látja el a kapcsolattartó feladatát.

13. Titoktartási rendelkezések

- 13.1. Felek vállalják, hogy a Szerződés teljesítése során az egymásnak átadott, illetve a másik fél szervezetével, működésével - különösen az informatikai rendszerekkel és azok működésével - kapcsolatos, birtokukba jutott információt, egyéb adatot, és dokumentációt bizalmasan, üzleti titokként kezelik. Felek tudomásul veszik, hogy azok – jogszabályi kötelezettség, vagy bírósági kötelezés hiányában – csak a másik fél írásbeli hozzájárulásával hozhatók nyilvánosságra, illetve egyébként illetéktelen harmadik személy tudomására, azokkal kapcsolatban ugyanolyan gondosságot alkalmaznak, mint saját érzékeny információik megvédése és megtartása érdekében.
- 13.2. Felek kötelezik magukat, hogy a Szerződés teljesítése kapcsán egymás üzleti vagy ipari titkait, továbbá mindazon információkat megtartják, amelyeket a Felek egymással történő közléskor írásban titoknak minősítenek.
- 13.3. Felek - a másik fél előzetes írásos hozzájárulása nélkül - a Szerződés teljesítése folyamán tudomásukra jutott információkat kizárólag a Szerződés teljesítésére használhatják fel.
- 13.4. Szolgáltató kijelenti, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltakat ismeri és tudomásul veszi.
- 13.5. A Szerződés bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése esetén a Szerződés titoktartásra vonatkozó rendelkezései teljes körűen korlátlan ideig maradnak hatályban (üzleti és ipari és egyéb titkok, a Szerződés teljesítése során a másik fél szervezetével, működésével kapcsolatban a Felek birtokába jutott adatok, információk, dokumentumok stb.).

- 13.6. Felek rögzítik, hogy amennyiben a jelen pontokban meghatározott titoktartási kötelezettségüket bármely okból megszegik, őket teljes anyagi kártérítési kötelezettség terheli, és jogosultak a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, azonban – a felmondásra való tekintet nélkül – a titoktartási kötelezettségük az abban rögzített feltételekkel megmarad.
- 13.7. A jelen fejezetben meghatározott titoktartás alól felmentést Szolgáltató részére a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, kizárólag írásos formában a NAV, a NAV részére pedig Szolgáltató arra feljogosított képviselője adhat.

14. Egyéb rendelkezések

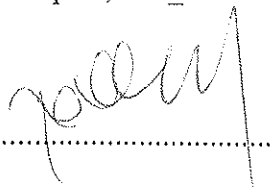
- 14.1. A Szerződés módosítására csak írásban, mindkét fél erre jogosított képviselőjének aláírásával, kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembe vételével van lehetőség.
- 14.2. Szolgáltató kijelenti, hogy a Szerződés tárgyát képező feladatok teljesítését más személlyel fennálló megállapodása nem korlátozza, illetve ilyen megállapodást a Szerződés fennállása alatt nem köt.
- 14.3. Felek kijelentik, hogy jogképes, nyilvántartásba vett jogi személyek, szerzési és üzleti képességük nem korlátozott, jogaikat, kötelezettségeiket képviselőik útján gyakorolják. Felek képviselőiben eljáró személyek kijelentik, hogy jogképes és cselekvőképes magyar állampolgárok, jognyilatkozat megtételére, a jogi személy képviselőjére jogosultak, a Szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
- 14.4. Felek továbbá rögzítik, hogy ha a Szerződésben foglalt valamely rendelkezés érvénytelennek bizonyulna, vagy azzá válna, az a Szerződés egészére nem hat ki. Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződés hatályon kívüli vagy érvénytelenné vált rendelkezéseit a gazdaságilag elérni kívánt célhoz legközelebb álló szabállyal pótolják, vagy ha abban megállapodni nem tudnak, úgy az érvénytelen rész helyébe a hatályos jogszabályi rendelkezések lépnek, feltéve, hogy a Felek a Szerződést az érvénytelen rész nélkül is megkötötték volna.
- 14.5. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződéssel létrejött jogviszonnyal kapcsolatban felmerülő egymás közti vitás kérdésekben elsődlegesen békés úton, peren kívüli tárgyalás útján kívánnak egyezsége jutni. Feleknek meg kell tenniük mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan vitás kérdést, nézeteltérést, mely közöttük a Szerződéssel kapcsolatban merül fel. Amennyiben azt bármelyik fél kezdeményezi, a vitás kérdések peren kívüli rendezése érdekében a Felek kötelesek mindkettőjük által előzetesen elfogadott szakértő(k) közreműködését igénybe venni. A Felek csak abban az esetben fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.
- 14.6. A peren kívüli egyeztetés eredménytelensége esetén, bármely jogvita eldöntésére, amely a Szerződéssel összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek - pertárgy értéktől függően - kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét, illetve hatáskör hiányában a mindenkor hatályos Polgári Perrendtartásról szóló törvény szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jár el.
- 14.7. A Szerződés értelmezésére és a nem szabályozott kérdésekben különösen a Kbt., a Ptk., a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 14.8. A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik – fizikai csatolás nélkül – az ajánlati felhívás és a közbeszerzési dokumentumok (Műszaki leírás), az Ajánlat (kelt: 2018. január 11.), valamint az alábbi mellékletek:

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1. számú melléklet: | Teljesítésigazolás (minta) |
| 2. számú melléklet: | Titoktartási nyilatkozat (minta) |

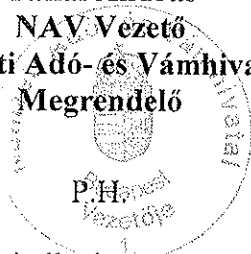
A Szerződés egymással megegyező hat (6) eredeti példányban készült, amelyet a Felek képviselői elolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és cégszerűen írnak alá, amelyből a Szolgáltatót két példány, a Megrendelőt négy példány illeti meg.

Budapest, 201⁸. 03. hó 29. nap.

Budapest, 201⁸. 04. hó 06. nap.



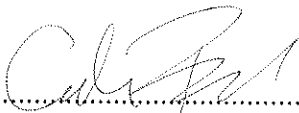
Tállai András
NAV Vezető
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Megrendelő



Pénzügyi ellenjegyzés:

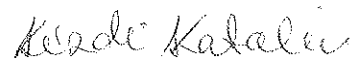
Budapest,

201⁸. 03. 27.



Cseh Balázs
marketing és platform igazgató

Wolters Kluwer Kft.
Szolgáltató
20. Wolters Kluwer Kft.
1117 Bp., Pólya Kornélia u. 21-35.
Adószám: 12543232-2-43
Pénzf. jelsz.: 13760016-02229014
Telefonos: 06-44-53113 Fax: 064-5357



Kézdi Katalin
ügyfélkapcsolati igazgató

Wolters Kluwer Kft.
Szolgáltató
20. Wolters Kluwer Kft.
1117 Bp., Pólya Kornélia u. 21-35.
Adószám: 12543232-2-43
Pénzf. jelsz.: 13760016-02229014
Telefonos: 06-44-53113 Fax: 064-5357



Rási Kálmán
ezredes
Főigazgató-helyettes
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Megrendelő

EA070694 / ZA081381 03.20

Teljesítésigazolás
(minta)

Szerződés száma: IBO/048/2017.

Beszermzés tárgya: Elektronikus joganyag nyilvántartó rendszer beszerzése

Szállító:

Teljesítés helye:

Nemzeti Adó-és Vámhivatal Informatikai Intézete
Üzemeltetési Koordinációs Osztály
Budapest, 1143 XIV. Hungária krt. 112-114.

Termékazonosító	Termék megnevezése	Mennyiség/db	Megjegyzés

A teljesítést igazolom.

Teljesítésigazolás a számla részét képezi.

Budapest, 201_.. ” ”

NAV részéről:

Szállító részéről:

.....
teljesítésigazoló

.....
szállító

Titoktartási nyilatkozat (minta)

Alulírott

Név: (an.:; születési hely és idő:), mint a cég (székhelye:....., cégjegyzékszáma: Cg.....-.....-....., adószáma:.....) képviselője/munkavállalója/megbízottja ezúton nyilatkozom az alábbiakról.

1. **A Nemzeti Adó- és Vámhivatal** számára végzett tevékenységem során tudomásomra jutott, a szerződés tárgyával összefüggő adatokat, információkat, dokumentumokat, személyes adatokat, törvény által védett titkokat köteles vagyok megőrizni, azokat harmadik személy tudomására nem hozhatom, hozzáférhetővé nem teszem.

2. Kötelezettséget vállalok arra, hogy az 1. pontban foglaltakkal kapcsolatban nyilatkozatot nem adok és azokat semmilyen formában nem használom fel, nyilvánosságra nem hozom, nem hozom harmadik személy tudomására, hozzáférhetővé nem teszem.

3. Amennyiben munkavégzésem során, személyes adat, illetve adó-, üzleti, valamint más törvény által védett titok, illetőleg a szerződés alapján titoknak minősülő adat, információ jut tudomásomra, akkor azok tartalmának megismerését más részére nem teszem lehetővé, azok titokban tartása érdekében szükséges valamennyi elvárható intézkedést megteszek.

4. A jelen titoktartás alól felmentést a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, írásos formában, a NAV feljogosított képviselője adhat.

5. Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettség a munka elvégzését, valamint munkaviszonyom megszűnését követően is fennáll, továbbá, hogy a fenti szabályok megsértése a hatályos anyagi és eljárásjogi szabályok szerinti polgári jogi és/vagy büntető jogi jogkövetkezményekkel járhat.

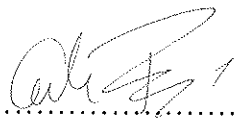
6. Munkámat különösen az alábbi jogszabályok rendelkezéseinek betartásával végzem:

a) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,

b) az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény,

c) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény.

Budapest, 201..... hónapnap


.....

Aláírás

Készült: 2 példányban

Kapják: 1. számú példány: nyilatkozattevő

2. számú példány: NAV